

1928 - Февраль - 1928

## SOMMAIRE

1928 - Février 1928

|  | P. |
|--|----|
| <b>ԲԱԼԱԽԱՐԱԿԱՆ</b>   |    |
| Հ. Գ. Համբարձում. — Հայոց բաժանումն<br>ընդհանրական եկեղեցին. . . . .                       | 33 |
| Հ. Գ. Համբարձում. — Եկեղեցական ջար-<br>տարապետութիւնը արևելքում Գ. դարի մէջ . . . . .      | 40 |
| Հ. Արքայան. — Կոորդ «Պաշտօն» բա-<br>ռի մասին . . . . .                                     | 44 |
| <b>ԳՐՈՒԹԻՒՆ</b>  |    |
| Սոփոկլ. — Ելեկտրա (Թթվա. Հ. Ա.<br>Ղազիկեսան) . . . . .                                     | 50 |
| Արտև - Երան. — Բանաստեղծութեան<br>խորհուրդը (գասափօսութիւն մը) . . . . .                   | 59 |
| <b>ԱՅԼԵԽԱԾՎՅՑ</b>  |    |
| Խոր. — Միլանի Ախիթոքեան Ռւսանո-<br>ցանը . . . . .  | 62 |
| Հ. Երևան Փշառեսան. — Հանգիստ հոգեյ<br>Հ. Խորեն Ա. Անհանհան . . . . .                       | 63 |
| <b>PHILOLOGIE</b>  |    |
| P. V. Hatzouni. — La séparation de<br>l'Eglise Arménienne de l'Eglise Universelle. . . . . | 33 |
| P. G. Nahabedian. — L'Architecture<br>des églises en Orient dans le III. siècle. . . . .   | 40 |
| N. Aghyalian. — Du mot arménien<br>«Pashton» . . . . .                                     | 44 |
| <b>LITTÉRATURE</b>   |    |
| Sophocle. — Électre, tragédie (trad.<br>en vers arm. P. A. Ghazighian) . . . . .           | 50 |
| Arsen-Yergath. — Le mystère de la<br>poésie . . . . .                                      | 59 |
| <b>DIVERS</b>  |    |
| Réd. — Le Pensionat Mékhitariste de<br>Milan . . . . .                                     | 62 |
| P. E. Paitchighian. — La mort du<br>R. P. Khoren Sinanian . . . . .                        | 63 |

ՀԱՅԱԳ ՏԵՐ-ՎՈՎԵՐԵՐԱ

## ՀԵՅ ՊՈՍՏԱԿԹԻՒԹԵ

**ԱՐԵՎԵԼՔ - ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ - ՀԱՅՈ**

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

۱۰۰۷

ՀԻՆ ԱՐԵՒԹԵԼՔ

1 b5, b8, b = 0.1, 2.0, 9.0 C

1427

(*q.h.c.* pp. 10)

# Ս Ա Ս Ո Ւ Ա Ծ Գ Ր Ք Ե Ր

**Մինաս Զերաց.** — Ազգային խոդիրներ, պատաժան առ Պ. Ալշակ Աւագյաննեան. Հրտ. Օշական. Պարիս, ոպ. Պասիս. 1927. գի՞ն. ֆր. 5.

**Միմոն Գարանչաննեան.** — Գրպահի Տարեցոյց 1928, թ. ուրիշ. Կ. Պոլիս. գրաւուն Գարանչաննեան, գի՞ն ֆր. 5.

**Եղիկ Եպս. Զիյիթիկիրակն.** — Վահականին սարեցոյց. Դրացոյց ի նահանջ թուրի Քրիստոսի 1928, Ա. ուրիշ. Կ. Պոլիս, ոպ. Յ. Ա. Աէթեան. գի՞ն 100 դր.

**Բնդարձակ Տարեցոյց 1928, ոոր շրջան Կ. ուրիշ. կազմեցին Ա. Չուհանսի և թ. Ազանի. Կ. Պոլիս, ոպ. Յ. Ա. Աէթեան. գի՞ն 210 դր. կամ 1½ տոլար.**

**ՄԵՍՈՊՈՎԻԱՆ. ՃԵՄԱՐԱԿԻՆ ՊԱՏԻ ՕՐԱՅՈՑՑ 1928, Աօֆիս. գի՞ն 10 ֆր. կամ 50 սէնթ.**

**Յրր. Մանովիան.** — Արքաւագին Տարեցոյց, 1928. Ակերանդրիա, ոպ. Ա. Ստեփաննեան. գի՞ն 20 ի. դ.

**Վանան Արսենիան.** — Հաճընի Անկումը կամ ցեղին Յարութիւնը (ողբերգութիւն 5 արտառուած) Աթէնք, ոպ. Կոր Օր. 1927. գի՞ն 12 ֆր.

**Astour Nararian.** — Le Soleil d'Automne, Poèmes. Paris, Ed. P. Balentz, 1927, Prix: 4 fr.

**Général G. Koryanoff.** — La participation des arméniens à la guerre mondiale sur le front du Caucase 1914-1918 avec 19 schémas. Paris, Imprimerie Massis.

**Marie Seradjian.** — L'Amira, traduit de l'arménien sur le manuscrit original de l'auteur par Frédéric Macler. Paris, Librairie Ernest Leroux, 1927. Prix fr. 20.

## ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

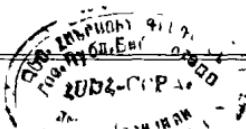
**Մեզի զրկուած նամակէ մը կը տեղեկանանք թէ լին. Տ. Մերուպիր Յ. Աէթեանց «Հնդկաստանի Պատմական թիշտառկազորց Յանձնաժողովին» տարեկան ընդհանուր գումարումին մէջ՝ որ տեղի ունեցեր է Բանգալոնի մէջ անցեալ տամի գեկամբեր եօթին, կարգացեր է ընդարձակ բանախօսութիւն մը նիթ ունենալով ժմբ գարու հնդկանայ ականաւոր անձերէն մէկուն Գօրդի խանին կեանքն և քաջագործութենքր: Գօրդի խան՝ հայ յօրջորջունուն Խօջա Գրիգոր, որդի էր Յարութիւն Քայանթարի նոր Զուույէն: Գօրդի խան իր ճարպիկութեամբ և անվենիր քաջութեամբ կրցաւ բարձրանալ մինչև ընդհանուր հրամանատարի և սպարապետի պաշտօնին, Պետ-**

կալայի իշխանին Ղասիմ Ալի խանին ծառայութեան մէջ ու պահ մը գողացոց անզիցացիները՝ որ նոյն ատկնեները կը ճգնէին մուտ գործել այդ հարուստ հոգամասին մէջ այլ Անոնք կարծեցին դիբութեամբ իրենց կողմն որսալ հայ հակառակորդնին, բայց իրենց խորամանկ միջոցները ապարդիւն տեսնելով, դիմուցին վատութեան՝ և գաւադրութեամբ սպանել տուին զինքը 1763ին:

**Մերուպիր Յ. Աէթեանց ամէն տարի հնդկանայ մեծանուն գէմքերէն կամ նշանաւոր դէպքերէն մին կը լուսաւորէ և կը ներկայացնէ այդ կանոններուն և հայ հասարակութեան:**

## ԿԱՐԵՒՈՐ

**Խմբագրութիւնս կը խնդրէ այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ յետնեալ հաշիւներ ունին և կամ չեն վճարած դեռ իրենց բաժնեգինները, փութացնելու անոնց կարգագրութիւնը:**



# Լ Ա Ց Ա Տ Ե Ս Ա Խ

Ե Տ Ե Ա Մ Ի Շ Ա Խ

Ա Ր Ե Ռ Տ  
ԳԻՐՔ ՏՀԱՅՈՅ ՀՈ. ՄՈ. Ր

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏՎԱԿՐՈՒԹՅՈՒՆ

(Գի՞՞ Փր. 12. 50)

ԿԱՐԵՒՈՐ ԽՆԴԻԲՆԵՐ

ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

ԳՐԵՑ

Հ. Ա Ր Մ Ի Ա Ն Վ. Հ Ա Յ Ջ Ա Խ Ա Ն Ի Վ

(Գի՞՞ Փր. 15. —)

Ի Դ Ի Պ Ո Ս Թ Ա Գ Ա Խ Ո Ր

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՑ

Հ. Ա Ր Մ Ե Ն Վ Ա Յ Ջ Ա Խ Ա Ն Ի Վ

Մ Ի Ւ Թ Ա Ր Ե Ա Ն Ց

(Գի՞՞ Փր. 5. —)

P. A. Dr. TIROYAN  
MECHITARISTA

GRAMMATICA

DELLA

LINGUA ARMENA

MODERNA

(Գի՞՞ Փր. 10. —)

Հ. Կ Տ Ե Ր Ս Ա Հ Ա Կ Ե Ա Խ

Հ Ա Ց Կ Ա Ց Ա Ե Ր Ք

Բ Ի Ւ Զ Ա Ն Դ Ի Ո Ն Ի Ւ

Ա. Հ Ա Տ Ո Ր

Բ. Տ Մ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ւ Խ

(Գի՞՞ Փր. 10. —)

Ա Հ Ե Բ Ս Ա Ն Դ Ր Մ Ա Խ Ո Ր

Ն Շ Ա Ն Ա Ծ Ն Ե Ր Ը

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՑ

Հ. Ա Ր Մ Ե Ն Վ Ա Յ Ջ Ա Խ Ա Ն Ի Վ

Մ Ի Ւ Թ Ա Ր Ե Ա Ն Ց

(Գի՞՞ Փր. 25. —)

Տ Ո Ր Կ Ո Ւ Տ Ա Տ Ո Վ Ա Խ

Ե Ր Ո Ւ Տ Ա Վ Ա Լ Ե Մ Ա Զ Ա Տ Ե Ա Լ .

Թ Ա Ր Կ Մ Ա Ն Ե Ց

Հ. Ա Ր Մ Ե Ն Վ Ա Յ Ջ Ա Խ Ա Ն Ի Վ

Մ Ի Ւ Թ Ա Ր Ե Ա Ն Ց

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏՎԱԿՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՑ Ա Զ Բ Ի Ա Խ Ո Ր

(Գի՞՞ Փր. 15. —)

Դիմել՝

Imprimerie Arménienne

St. Lazare

VENISE (Italie)